



立即發表：2017 年 5 月 1 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈提供 300 萬美元的聯邦資金供紐約民眾獲取降溫補助金

有心臟健康問題的民眾有資格領取空調

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈撥款 300 萬美元供有嚴重健康問題的民眾領取補助金以購買空調。州政府提供的聯邦資金將幫助有健康問題並可能因酷熱天氣導致病情加重的紐約民眾，透過住宅能源補助計畫 (Home Energy Assistance Program，HEAP) 提供降溫補助金。5 月 1 日起，有資格申請補助金的民眾可在其當地社會服務部提出申請。

「對我們一些最弱勢的紐約民眾來說，夏季高溫會成為威脅生命並且致死的問題，這筆資金將幫助確保這些人在這個最炎熱的季節能夠保持安全涼爽，」葛謨州長表示。「這筆重要撥款確保各個年齡層的男女和兒童抵禦高溫潮濕天氣帶來的危險，將支持為全體民眾建設更加強大健康的紐約州。」

紐約州臨時救濟與殘障補助辦公室 (New York State Office of Temporary and Disability Assistance) 負責管理該計畫，已留出 300 萬美元聯邦資金用來為符合條件的家庭提供空調裝置和安裝服務。去年夏天，將近 5,000 戶家庭領取到了補助金。

要取得資格，申請人必須滿足現有的[住宅能源補助計畫收入指南 \(HEAP income guidelines\)](#)提出的要求，要求根據家庭規模而有不同，至少要有一個家庭成員發生過有案可查的因夏季高溫導致加重的疾病。有使用不足五年的空調機的家庭，以及過去 10 年內領取過住宅能源補助計畫資助的空調機的家庭沒有資格參與本次計畫。

降溫補助金將按照先到先得的原則提供。[當地社會服務部門](#)將在 8 月 31 日前，或在資金用盡前接受申請。

紐約州臨時救濟與殘障補助辦公室主任塞繆爾 D. 羅伯特 (Samuel D. Roberts) 表示，「本計畫專門面向的民眾有較高風險發生高溫緊急狀況，並且沒有空調機或沒有辦法購買空調機。符合條件的民眾在夏季高溫天氣前提出申請是至關重要的。」

國會議員路易斯·斯勞特 (Louise Slaughter) 表示，「我始終在為這項重要計畫爭取聯邦資金，以便本地區的民眾能夠準備好應對危險的夏季高溫天氣。特朗普 (Trump) 政府提議終止該計畫，這是目光短淺的，因為這對我們社區內的諸多民眾而言十分危險。伴隨夏季臨近，幫助支持有疾病的民眾，這證明了該計畫在地方開展的重要工作。並提醒我，為何我在今後將繼續為該計畫爭取資金。」

國會議員艾略特·恩格爾 (Eliot Engel) 表示，「伴隨我們進入夏季高溫月份，對老年人和紐約其他弱勢民眾而言，酷熱會成為切實存在的問題。住宅能源補助計畫已經出色地幫助紐約民眾抵禦高溫，而這筆 300 萬美元的撥款將只會鞏固該計畫。我建議所有符合條件的紐約民眾申請這筆重要的補助金。」

國會議員何塞 E. 賽拉諾 (José E. Serrano) 表示，「所有在紐約市 (New York City) 度過夏季的人都了解高溫如何加劇健康問題。在每年的這個時節，人們更易於發生與高溫相關的健康問題。這筆聯邦資金將幫助買不起空調機的低收入民眾購買並在住宅內安裝降溫裝置，用於抵禦高溫誘發的健康併發症或死亡。我感謝葛謨州長設法利用這筆資金幫助最弱勢的紐約民眾，包括本人在布朗克斯區 (Bronx) 的眾多選民。」

國會議員喬伊·克羅雷 (Joe Crowley) 表示，「我們都知道夏季月份會帶來酷熱，伴隨該季節臨近，我們需要我們當中最弱勢的民眾並確保這些民眾做好準備。提供降溫補助金的聯邦資金將大大有助於保護這些會因酷熱天氣導致病情加劇的紐約民眾。我感謝葛謨州長和紐約州臨時救濟與殘障補助辦公室提供這些資金。」

國會議員保羅·唐科 (Paul Tonko) 表示，「我們的天氣變化越發極端。葛謨州長今天發佈的公告認可我們當中最弱勢的民眾以最明顯的方式感覺到了這些影響。華盛頓特區 (Washington) 向紐約州提供這筆資金，用來幫助我們有需求的同胞抵禦酷熱天氣。我很自豪年復一年地幫助引領這場戰鬥，爭取住宅能源補助計畫資金以及其他能源安全資金。」

國會議員肖恩·帕特里克·馬隆尼 (Sean Patrick Maloney) 表示，「大多數紐約民眾都非常清楚，夏季高溫天氣不僅令人不適，並且對有嚴重健康問題，尤其是那些沒有空調機的民眾而言是十分危險的。我要感謝葛謨州長向紐約民眾提供降溫補助金，對於我們的同胞在接下來幾個極端炎熱月份內保持安全和健康而言，這筆撥款是至關重要的。」

國會女議員愛麗舍·斯特凡尼克 (Elise Stefanik) 表示，「我們提供資源給最弱勢的民眾具有重要意義，因此，我在國會內堅定支持住宅能源補助計畫 (Low Income Home Energy Assistance Program)。對因接觸高溫天氣而導致病情加劇的民眾而言，這筆撥款是一次重要的機會，可用於在夏季月份到來前獲得降溫系統，我建議本人選區內有需求的民眾提出申請。」

國會議員阿德利阿諾·艾斯巴拉特 (Adriano Espaillat) 表示，「老年人尤其容易發生與高溫天氣相關的健康問題，例如中風、中暑虛脫、甚至死亡。伴隨夏季即將到來，氣溫持續升高，對紐約州的老年民眾，尤其是那些可能因酷熱天氣導致病情加劇的民眾而言，今天發佈的公告來得十分及時。降溫補助金透過住宅能源補助計畫提供，將對紐約州符合條件的家庭內的老年民眾帶來深遠影響。」

國會議員克勞迪亞·藤尼 (Claudia Tenney) 表示，「就第 22 選區內的多個家庭和老年人而言，住宅能源補助計畫是一項重要計畫，很多人利用該計畫幫助節省能源費用。今天，我很高興見證該計畫繼續為掙扎於高溫相關健康問題的紐約民眾提供服務。」

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418